

外埠閱報諸君鑒

南洋
總匯新報

THE UNION TIMES.

號六十二百一第門力得實海莊即街寧吉坡知風在所行登總 (莊設海人行發印書報總)
-PRINTED AND PUBLISHED BY SOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD.
79, CROSS STREET, SINGAPORE

(新開紙第一千三百七十七號)

日七拾月五戌庚次歲年二統宣
四拜禮號三十廿月六年十一百九千一歷西

新書續到

啓者美國東西藥房之心痛丸業已辦到因貨到無多 諸君欲購用者請卽移玉購取此佈

宣統元年十月初八 本報披露

本報披露

The Oriental & Occidental Medical Company.

WEST 120th STREET
NEW YORK N. Y.
U. S. America.

去死然忽病心得人此

一盒 兩便每盒價銀五元今新石叻銀二元
角如欲購買者可即寄銀銀寄來本藥房不拘何
處本一寄客上收而本藥房定食而煩於執
者多可以不必買此書白寫明人名地步匯
寄寄來本藥房即寄到每盒食餅內皆有
字便知 諸君各執皆由心登如法之心不受假
藥切勿不可不買此餅餅服之此餅餅已食人以千數
有不見效者可以向本藥房討回藥餅之值此則可
五元今即叻銀二元二角 來函可寫明所夾字
二月廿九日
會豐足不西 東西藥料公司謹白

醉石軒精刻圖章

需並購上手工泥彫刻以副 諸公雅意凡有扇額招牌對聯花板油
漆貼金刷印拜帖一切均可代造定必精雅宜人
諸君光顧取價從廉此佈
戊申年十一月十五日
辦石軒主人 許照煥謹啟

樹乳出售

本公司常有(巴拿)樹乳樹皮及樹子等零製本公司之種樹園
 在庇能北盤大取樹園近不拘多少均可直接與本公司採購若欲知
 詳細請往恩平律門牌一百四十二號詢問便知
 宣統元年十一月初一日 邱長安公司謹啟

本號在廣東省城雙門底開張二百餘年所製甘露茶甘
 露油久蒙 諸君光顧名馳中外矣茲得秘方配用正地
 道藥料製成真應甘泉茶此茶不寒不燥味甘而性純善
 能疏風消暑清熱去滯降山嵐瘴氣或水土不和氣疫時
 症荷蒙諸君熱身熱骨痛傷風鼻塞酒醉飽脹等症服之立
 見奇效誠為居家出門之聖藥也價甚相宜此佈

每瓶一兩銀一毫
 大中小價另為議

◎萬應甘露油

每瓶一兩銀一毫
 大中小價另為議

◎萬應甘泉茶

每瓶一兩銀一毫
 大中小價另為議

◎萬應甘泉茶

每瓶一兩銀一毫
 大中小價另為議

并有各取丸散膏丹寄賣 貴客光顧請到代理發賣處
 星嘉坡中街門牌十四號大馬路會豐商店




怡盛號金銀滙兌舖

宣統元年十月初十日 廣東省城會豐商店謹啟

THE BRITISH DISPENSARY

售出料藥及鏡眼

各埠均有出售
常有時款
巧金銀圈
眼鏡式樣
多貨物

代理人馬得風一自四十三號

第三十四卷 一風律得之章論人理四

黃墨林老舖圖章

應運近有非敢自誇製有人實疎砂印色發舊並代刻買年
 將款工員價實交無易月諸君光顧請認黃鳳林老舖便是然
 二字多人仿效懇望認詳登報週知主人幸甚
 西九月初拾日 主人黃鳳告白

新到各種寄售英路

[illegible]

六月朔一日 石叻報 中興 小博定銀一毫半

朱長中

保嬰神丹

轉危爲安僕深感救活小女之恩愧無以報謹誌數言傳世之爲父

庚子年二月二日

和 順 范 打 銀 行
ERLANDS INDIA COMMERCIAL B

(Nederlandsch Indische Handelbank.)

力大者則其利亦大即如廣東加寧香港上海廈門
 汕頭仰光孟買吉里吉打密叻士加浪嘉加喇
 止西貢網略日本東京神戶大阪長崎日勝耶蘭
 萬鴉老蘇里加打等處均有代理人本銀行資本
 壹千伍百萬盾實收股本壹千貳百三十拾七萬八
 千壹百盾公積盈餘式百七拾伍萬四千零百三
 拾八盾九占兩者合共約叻銀壹千零捌拾壹萬
 參千伍百陸拾元七角本銀行歷經各處紳商迭
 疊開辦特為爭進諸君或滙兌他埠或接揭本地
 或積聚未往或當實價銀以及銀行應為之事不
 防彼時面議自當格外從廉收乞俯賜光降指示
 於何家照顧之數彙料轉轉清辦尤屬私心所深
 幸也

丑約士商寄存本銀行利息列左
 十二月為期者四八仙 六月為期者三八仙半
 三月為期者三八仙 來往日息則二仙半算
 大英壹千九百零九年八月拾六號

本銀行 總理張鳳閣 全啟
 實業陳卓結

益華大藥房有限公司新張廣告

本號現到暹羅西貢各埠名廠各色藥料件俱全分列中
除噴辦到舉凡各式藥水藥油丸散膏丹金銀珠翠各色
水噴辦不齊備另有自行配製膏治各症藥料件俱全分列中
文以便讀者按症如法施用門治者定必從廉發行查林外克己
坡內藥房林立然多創自西人經商有過事究不如本藥房全體
華人更為利便更加以新張伊始為招徠計招呼受譽價值便宜
君倘欲面商 實臨方知重更無欺斯言不謬也本藥房在大坡吉
寧街力山仔頂即四海通銀行對面門牌六號開張
本藥房治貨每日由朝七點鐘起至晚九點鐘止如有急於購藥
者便即門牌可格外相讓

宣統元年六月十四日

新嘉坡大藥房有限公司謹啟

電話二百七十六號

言不二價 新到貨物

人參爲上品之藥其補益壽命之功用大哉無庸贅述惟是貨料者
假貨者多此中不可不辨茲敝號有吉林寒山人參并野山高麗
油厚質美購者請看 諸君臨顧請即移玉是荷

計每四價目臚列

千四百元	地字三百五十元	元字三百元	此三條上者每條
------	---------	-------	---------

約尺 三四尺 三三 英寸二百五十元 字字一百八十元
字一百五十元 漢字一百二十元 度字一百大元 日字八十
元 月字六十大元 星字四十大元 庚字三十大元 辰字二

大元 參館十五大 元十頭官庄高麗 十五頭揀庄高麗 十頭官庄高麗 二十頭揀庄高麗 官庄白木耳 紫袍官庄厚黃

三月廿九日 石勒十九即後燕峰樹園莊處

本藥房廣告

科刀傷跌打續筋接骨內傷吐血渴火燥傷

花柳疳疔毒脚症風癰遠年爛肉爛脚奇

不奏效若患病者請到本藥房購治可也此

佈

宣統二年四月廿四日
星架坡大馬路謹華齊大藥房謹啟

目 錄

- 第一版 譯件代論 本館特電
- 第二版 譯件代論 本館特電
- 第三版 譯件代論 本館特電
- 第四版 譯件代論 本館特電
- 第五版 譯件代論 本館特電
- 第六版 譯件代論 本館特電

四海春新張選辦上等熟藥

中國美酒廣告

本房自製真料藥酒開列

玉露長春酒

培元滋補酒

風濕骨痛酒

調經補酒

本藥房自辦天津正庄各色美酒如史國公酒玫瑰露酒五加皮酒茵陳酒等酒類甚多花露酒蓮花露酒三蒸酒等無不齊備城中不乏手白到會請一試便知滋味

宣統元年五月十五日

譯件代論

論近事

（譯件亦非內報）

軍之客位。及應貼行李票。加印中文。以便華人。國內

入。則貼實多。假如有某甲欲往安順。而不附西文。則

去年利心末（即西十二月）七號。該鐵路辦理。始代總理

此等事。直須逐月。始能作一便。惟用票內各無位

印印中文。愛國州府之車票。便不能加入。即如其所說

印印中文。愛國州府之車票。便不能加入。即如其所說

印印中文。愛國州府之車票。便不能加入。即如其所說

（一）賣附大車票。華人實占十分之七。餘二五則為英官利

（二）鐵路為營業性質。而非政治性質。譬如一店。有大股東

（三）貴國政府行政方面。是政治性質。亦應通融辦理。如四

（四）大車路各。以吉人最多。而附屬各站。且十人

（五）如欲附屬之鐵路客位。亦應印西文。取其中西人士

（六）如欲附屬之鐵路客位。亦應印西文。取其中西人士

（七）如欲附屬之鐵路客位。亦應印西文。取其中西人士

（八）如欲附屬之鐵路客位。亦應印西文。取其中西人士

（九）如欲附屬之鐵路客位。亦應印西文。取其中西人士

（十）如欲附屬之鐵路客位。亦應印西文。取其中西人士

（十一）如欲附屬之鐵路客位。亦應印西文。取其中西人士

（十二）如欲附屬之鐵路客位。亦應印西文。取其中西人士

（十三）如欲附屬之鐵路客位。亦應印西文。取其中西人士

（十四）如欲附屬之鐵路客位。亦應印西文。取其中西人士

（十五）如欲附屬之鐵路客位。亦應印西文。取其中西人士

報代售歐洲名廠之亞登印字車九寸十四寸又十寸十五寸
 之一此等印字車輕巧無比快捷異常為各印字樓器之冠
 購此亞登印字車者祈請 玉至敝報面議收價格外克己此
 五月十二日 南洋總匯新報館啟

議定自行稽察新浦章程

名開報呈請委員給予牌照每月更換一次方准在浦內海泊（按此條應改為新路一帶附近各行棧舖戶如須領用常行艇運取食物者領行棧即開報所領各船戶姓名呈請水巡緝列驗發費給牌照方准在浦內海泊該艇每年換牌一次以便稽查保護）（二）各艇所請牌照須用板表懸掛艇頭易於稽查（按此條應改為各艇既由水巡發給牌照應由水巡照該船牌處將應繳費用油漆印於該艇旁醒目之處以便稽查）（三）大行棧准領常行艇二隻小舖戶准領艇一隻不得多領（按此條應改為大行棧准領常行艇二隻小舖戶准領常行艇一隻如係貧乏艱重仍准領一隻經報驗者分帶運卸食物惟不能同時海泊浦內以免擁擠）（四）領有牌照船艇在浦內海泊如有違丁檔夫及匪徒人等按月可索租該名准該艇指名稟究（按此條應改為已經報驗領牌之船艇在浦內海泊無論諸色人等有敢冒弄月費租錢者准該艇指明稟控一經查實即從嚴懲辦惟各艇不得挾嫌誣告致干反坐）（五）在兩橋各溪竹筴五百枝實成擔夫於每船載入浦給一簍後艇出浦不拘東西橋將筴交回請有牌照之船艇出人無庸給筴（按此條應為稽查起見惟途近兩橋恐商民易於藉口浦內各船艇既由水巡照給牌目應隨時稽查在艇由水巡專責

帥級一艘巡士一隊每日夜在浦內東頭碼頭環繞巡如有船艇入浦未經給牌號亦亦載運貨物聚有影迹可疑者即擬留盤查並由第八營照派在兩邊看役巡丁幫同稽查以期周密惟不得藉端滋擾遇有防務治安及一切違警情事應由巡士干涉報由水巡會同第八營辦理各巡士未及覺察者應隨時報局或將其人指交巡士帶回訊辦

（楊大連湖給管任船艇出入者一經查覺罰工食銀半月）按第陸條既經開辦此條應改為巡士於出入湖之船艇並不經心稽查致涉疎虞者一經查覺即照故章將管帶巡士東西備夫亦由第八營罰銀（二）每日五點鐘管帶巡丁計簽在艇巡邏丁如有無恙者應即分別罰銀（三）無簽照之艇私在浦內洩泊一經巡丁備夫查出將該艇罰銀二大員以為巡丁備夫認真稽查者賞一按給簽一違既經變通此條應改為未領簽領牌之艇若起卸貨物清楚後如有私在浦內洩泊入夜者一經巡士丁役查出將該艇罰銀二大元以為巡士丁役認真稽查者賞（二）東西兩欄每日五點鐘開六點鐘閉該備夫不得擅自放行尤不得擅自閉欄攔阻出入需索情弊一經查覺即行革退

（按此條應改為東西兩欄每日落閉原有一定時刻每日早五點鐘開欄晚十二點鐘閉欄該備夫不得擅自放行如係開閉不當因公出入携有實在憑據者仍准隨時放行此事前由守備廷選與英法領事官商定定章業經台照會英法領事官查照有案茲據順由第八營派員看役協同該段巡丁遵守時刻牌閉如有擅自放行及有違欄情弊即由局營訊究不誤（二）東西兩欄口外船艇洩泊不得擁塞亦不准在勒邊灘湖本棧後備夫隨時盤查竊匪毋得徇隱（按此條應改為東西兩欄口外船艇洩泊不得擁塞如已趕設有水線上落灣泊嗣後以外後不准在勒邊新湖本棧應責成巡士及丁役隨時干涉不得阻礙（一）水浦內石勒邊不准將湖本棧有碍船艇洩泊毋得抗拒違接此條應改為水浦內石勒邊除現有木板上落灣泊稱便外以後不准在湖本棧後碍船艇洩泊如違即由巡士及丁役干涉分別罰銀（二）花籃街艇艇道士艇一概不准請照洩泊如經請照之沙艇只准載客往來不准飲宴留宿如違即由出牌照註銷罰銀（按此條應改為浦內除各行棧船用貨艇及常行艇已經給牌號准其停泊外其餘仔船艇等項隨時盤查領牌只准載客往來不准飲宴留宿如違

由巡士干涉花籃街艇艇道士艇一概不准請照洩泊如經請照之沙艇只准載客往來不准飲宴留宿如違即由出牌照註銷罰銀（按此條應改為浦內除各行棧船用貨艇及常行艇已經給牌號准其停泊外其餘仔船艇等項隨時盤查領牌只准載客往來不准飲宴留宿如違

新式線襪 白柱地嫩地雙線 笠衫 各色 毛巾 上等土
 紗雙線新款 花布 各色斜紋 線布 俱顯色鮮明諸日
 水浣經久不退與市上通行實迥然不同且 價廉物美
 故能使遠近行銷至不可以數計良由其認真考究務使
 經綢耐久起此我國民智漸開莫不以耐用 土貨 為榮故
 能遍同施實且其熱心贊助注意銷售也如贈萬幸一則我
 諸君愛自見日新利而不生外溢本號亦真有榮焉焉承蒙
 顧請認本號各標為不致誤特此奉告
 西月廿七日 星架坡中街廣恒號廣祥生全啟

備商被劫案詳情

酒水商務總會故議員黃備大原籍東在福建泉州府晉江縣出祀儒
於光緒三十四年十一月初一夜被盜強劫失蹤前萬富經酒水商
總會電廣廈工商部奉到批示廣及軍均應會同商備火被劫一案前
經電咨閩省轉飭准復電示在案茲據廣廈各情影呈再咨催嚴飭伏
祈嚴飭胡姓被盜匪乃該管各縣任該武巡警懸年餘不緝辦由
是盜賊猖獗並無感懲於宣統元年六月初三夜明火強劫酒水商
會總理黃備大原籍福建泉州府晉江縣靈水鄉俗德興及醫家學
醫當時館覽黃備大之女婿黃仔一命館工黃祖一命獲備黃備大之
母及妻及姪及無工鄉人等六人嗣經黃備大之弟黃勝於六月初
四日覓有賊船一艘泊於白沙海濱四人上岸帶刀將鄉人疑之會
同喝拿二人驚惶驚水而逃二人被拿交便該該縣斷絕而血去賊隨
此赴石碼入黃坦向白沙鄉求領被拿二人等情並即報知安海汛及
石碼巡向白沙鄉追剿賊匪隨將紅石通架坦拿獲賊匪直供不諱是
時已破無蹤畏遁匪實命矣旋經酒水商務總會派警電飭該工
部奉到批示原悉黃備大被劫一案已同商備大等會同督
辦屬屬其勒限追緝務期破獲矣等因無如該管各縣視為具文竟使
懸牛轅木書有一兵一出為緝追之奈何近聞晉江縣署丁役
收受某地賄賂將黃坦釋放如果屬實則是官吏以盜賊劫殺為利
敢何怪盜賊恣肆劫殺頻仍也設吁可慨也

宣統二年五月初九日

酒水商務總會


新到石版石

啓者本報由歐洲辦到黃色石版及藍灰色
石版石發售諸君光顧請移玉步此佈

黃色石 式拾寸 一拾三寸 又壹拾八寸 一拾貳寸
藍灰色石 式拾寸 一拾三寸 又一十八寸 一十二寸

統元年拾月拾五日 南洋總匯新報啓

司實貯存銀一百五十兆元正
元年十一月初三日



星嘉坡中街門牌五號保險有限公司之圖

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准資本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有一百八十五萬六千磅
本銀行實收資本在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四厘八仙息算 六個月定期者以三厘八仙息算 三個月定期者以三厘八仙息算 來往短期息算 二厘八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造諸君光顧請移 玉趾惠臨面商便妥
大英一千九百一十年亦不里月廿七號
總機代有利銀行駐叻總理人兒下士啟

嗎根代望即有利銀行告白

收轉寄劉村便妥
庚戌四月廿七日
總興書局啟

泥 棉 絲



值	探	製	發					
從	購	成	售	此	泥	乃	用	上
廉	者	最	此	泥	乃	用	上	等
此	請	能	耐	久	諸	商	翁	如
佈	到	本	公	司	面	商	價	

呼	應	到	啓
作	紅	美	者
泥	毛	國	本
來	泥	最	公
叻	市	著	司
	上	名	現
		之	辦

英一千九百零九年十二月初三
 星架坡惟一代理慕娘有限公司謹啓

岩坪牙科醫生

本牙科專門學堂畢業牙科精良脫牙不痛痛牙立愈至於
補牙用金用銀用樹尼用通橋法或金冠法無不手到病除
是處有始創四年願將各款實價大為減低使窮者亦能就
在巴士巴沙律附近德國藥房側對門牌八十二號亦新設
馬路半車水即車務局對面門牌一百三十六號附近警局
路禮拜日外自早九下鐘開門至下午八下鐘止 諸君臨
幸此佈 另有禮拜日九點鐘起至一點鐘止
宣統二年三月十四日
羅輝牙科醫生謹啟

自應由處按照計畫圖辦理惟現在籌辦地方自治係按城鎮鄉辦理所有各處城鎮鄉即按照該地面積大小分編自治區區此外各鄉則統

之切。幸經蔣調派以各鎮通屬最易引火各街樓臺大得路政
社無不設法拆除聯合消防宗旨家先覺不險街警局會同該社
友復聯絡各社會教會自行勸導一律拆收以爲民倡現碼頭早已

總發行 石叻大馬路一百七十三號 廣生行有限公司啟

向來所傳效者速無窮之人佩此亦保平安靈驗最
古羅士文醫生之製此電帶
及此帶何以能治百病并諸
反弱為強並有故焉
試問醫生或格致家或生物
身體學學生必能詳言其故
謂人之身命能保全者蓋有
電氣之扶持電實為身命之
本凡人有病亦因身中電氣減少或因電氣衰弱之故也
古羅士文之電帶常用以復回身中之電使之強壯若用此帶則
覺生命精神氣力為之一新此電帶雖電力極多然其不獨能治病症
能使身體強壯故凡用此帶者則覺精神倍加全身活潑
此帶之功效日久不疑可用之長久佩之身上如別帶一式可以貼肉

病者請讀此 醫士古羅士文之電帶

此項請看病無效
金珠時即帶電此係有病者凡
病無虛永帶電此係有病者凡
症重康安然自體身之試請計數千以者得此係
士令司五拾六全英圖五拾全費六國八拾二圖功靈

ORIENTAL and OCCIDENTAL MEDICAL CO.
31 W. 125th STREET, New York, N. Y. U. S. A.

佩帶無人不知佩有電帶也
古羅士文之電帶應以下所列兩知處痛肚痛肝病心病風濕骨
痛失魂怔神經病及腎虛腰痛之症
此帶每條功服式拾八圓六
角美銀拾五圓
英銀六拾五圓合士德貨在

此價廉而不逾何人均能購
置自後可無與醫生交易而
安享康健之福矣 購收此帶如不需信未取請將此告白夾入紙面
或銀幣担保付未買即贈奉會寄上應用也並招代理人 請速來聯
并轉語親友不獨本公司感德無疆 則貴友亦謝傳知之思也茲將
地址列下

南洋代理 總匯斯報 會豐商店

查本號自開張以來誠發售各貨物現蒙交易并無與人揭借欺騙
及除借貨物又無與人揭借債實情事緣歷年業多實有此種事情概
與本號無關與本號無涉特此聲明
宣統元年九月十九

石叻會豐商店謹啟初披露

諸翁光顧請至松

賴泰和紅煙發行

栢街萬裕祥面商

天下馳名
戒止戎化

張學良食錄

文以類聚，類聚不虛，嘆之，遂得於他書，而書之，以廣其類。

庚子年風災圖

故不啻有在。而片幅頗詳。其通融者。是實性。而

子

編者

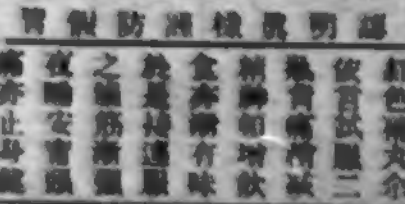
人如學喉眼疾者知

二十四史

記老牌調經丸

大醫生紅色補丸

痛大便閉結
經近月期經
能大門口富生號
真他商運買姓必充



DR. WILLIAM
PINKETTS
PINKETTS
PINKETTS

胃 假 防 滿

於 是 持 通 服
之 藥 筋 漸 強
夜 睡 安 寧 煩
痛 亦 止 身 健

無不
經

山抹海風 雙魚病後 紅白痢疾 傷風感冒 以及婦科
 諸症莫不靈驗如神 韋廉士大醫生紅色補丸在各處商店藥房
 貨物之處均有出售如內地無從購買或遠向星架坡海邊第一度
 馬藥局韋廉士大醫生藥局購買亦可
 每六罐價銀七大元 每一罐一元二角半 實得力銀
 運送郵費一律不取
 讀者較報刊由歐洲新辦到報後所用之雙鉛邊二款計長二十四寸
 又十六寸此狀的邊最合於報紙所用如欲光顧者請向玉照堂洽
 此佈
 宣統二年四月廿七日
 南洋總匯新報啟

方壯自羅此丸之發迄今數月各病皆愈絕無復發故余樂將此情登
諸報端俾天下同胞皆知韋廉士大醫生紅色補丸誠為治病補身之
聖藥也 韋廉士大醫生紅色補丸為醫治凡由血弱不潔或腦筋失
調之症歷二十餘年以來名聲卓著其所治各症即如
血虛氣衰 諸虛百損 胃不消化 肝經各病 骨骨疼痛
風濕骨痛 腎快虛弱 左癱右瘓 胸氣衝心 此等症病

所有各症服畢生時過久其痛即由腰背上連頭傳達如電擊胃口
 失調飲食不化常覺頭目間作事過勞每至夜睡不甯常懷惡夢驚
 醒遍體出汗最與困倦乏力其能理事漸至情則身疲腦筋失力視聞
 覺患心跳不甯屢經上海名醫診治罔效試服各種方藥斷無獲愈而
 心既如故自維此身知是轉瞬已絕矣後承友人勸服韋廉士大醫生
 紅色補丸余
 依言試服二
 瓶精神頓增飲
 食亦漸有味

上海可臥人因患腦病者頗多骨其痛以致夜不成寐醫藥罔效後服
韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈
吳君春經爲上海華英大藥房之司臥可也該藥房爲中國最大最久
遠藥房中之一其各藥皆批零售出入紛繁吳君持藥到病除可會得
無怪其心力交瘁身體衰敗也韋廉士大醫生紅色補丸如何建其腦
力復其身心於其服之中試觀其自述之形如左云 約一年前余服

強種衛生丸 每盒價銀壹大元

如採買衛生丸壹盒另送藥丸六種

壯陽補腎丸 壹盒 胃寒理中丸壹盒

補中益氣丸 壹盒 諸葛行軍油壹樽

虎耳寧神丸 壹盒 舒筋活絡丸壹盒

以上藥丸六種專為採買衛生丸敬送

本堂分舖到埠贈送各種藥丸志在廣濟

同胞試驗藥味請分真假非漁利也

除外各種丸散膏丹俱照原價減收七折

衛生丸 此丸揀選上品藥料精工監製治男婦憂思過度耳鳴眼花陽事不舉婦女月經不調久不受孕精神困倦飲食不思常服此丸大補元氣延年益壽 每盒價銀壹元

壯補腎丸 此丸不寒不燥專補腎精養血壯陽調經治虛損遺精白濁凡血氣虛少腎冷精虧病後失調等症服之百病不生每盒價銀五毫

鹿寧神丸 治心腎不交真元不足頭暈不安再志驚悸勞心過步精神短少等症服之能安水火既濟開胃提神 每盒價銀五毫

胃理中丸 脾惡寒而理中氣解鬱結而散寒治虛寒之胃可收效 每盒價銀貳毫

舒活絡丸 治半身不遂筋骨拘攣手足麻痺腰膝痠痛行動無力潮濕傷筋等症急服此丸無不立效 每盒價銀貳毫

登氣丸 此丸男婦老少常服能令五臟六腑百病不生若肺弱氣虛虛宜服此丸如是陰病和百病不侵矣 每盒價銀貳毫

此丸用石脂酒煉製不寒不燥專治男女老少諸虛百損等症服之無

不立效如神食後更能身體強壯健步如飛有盜毒延年之功真爲天下無雙之聖品也而且富不深求實者見症贈送分文不受

○價目每罐三毫 可食三天全愈
往別處順價七折 更兼贈醫花柳奇難怪症

宣統元年九月廿八石叻牛車水戲園街尾門牌六十一號吳有記敬啟



補可主弱事半而足也人患氣血虧損者服此藥
妙品本藥助氣力以充血脈使食藥用化學法研煉成膏藥以
治之滋補少氣血以充血脈之不足治心勞心勞力過度百病失調等
症立能速奏奇功非常常藥品之可比切勿誤會輕視即無病服之亦
能培補氣血廣嗣延年益壽功同列左 一治氣血虛虛勞過度
然量時痰喘咳嗽 一治少年色慾太過凡有勞役因氣血虧損
花柳一治各病風攻伐過甚不任風寒頭暈目眩飲食無胃 一治
脾胃虛弱不思飲食不生肉不長力無氣喘咳 一治痲瘋長髮發冷
日久不愈形體黃瘦 一治咳嗽吐血 一治虛勞經年不愈 一治腎
虛腰痛夢遺白濁小便頻數急小便頻澀 一治日久水瀉痢疾 一治
婦人虛損白帶白淫月經不調 一治脾虛受濕面色黃白四肢無力
過身困倦如貧男婦 一治戒脫連年煙癮或戒煙後精神困乏百
病叢生 一治男婦老幼氣血兩虛一切病後失補各症 此藥汁濃
氣補血調胃神功功效神速除貧寒症不宜用外其餘不論有病
無病皆宜服之誠衛生之至寶也每日服二次每次一湯匙加清水調
每瓶實銀二元半 每打實銀廿五元

提防假冒 注意 注意

再此平尚汁乃係本局於光緒四十年年辦法始創製使藥品之精良
功效之神速經已名馳遠近深蒙 諸君購買服過此汁大加贊賞近
有無恥之徒以偽貨冒充希圖射利始有假冒此藥非他物可比必須
格外小心切記認明新加坡大馬路寶善街口門牌五十九號中國華
濟西門牌神康平不悞

宣統元年九月十三日

總發行所華濟西門牌神康

龍虎汁

蛇其電力 運行快捷 配以虎骨 驅風去濕
龍虎汁名一放心服食 活絡舒筋 病除痰滅
夫人身之最可貴者莫如血氣血氣充足則手足輕靈
運動有力氣血一虧則百病叢生風濕之症因此而起
實無妙藥斷不能克奏奇功本藥房創製此汁以三蛇
之骨為君配以風濕良藥神效舒筋活絡培氣補血不
論男女老少 風濕骨痛 骨節痠痛 手足麻痺
數年眠床不起 避風畏寒 腰膝痠痛 風濕
頭痛 風濕脚痛 風濕傷筋 外感風濕 風
濕入骨 風濕流注 健無定處 花柳骨痛 因支
麻木 半身不遂 跌打瘀血凝滯 蟲工過於操作
一切風濕等症有病固可因症而醫無病亦可平時預
服此汁也服後不獨病除體健補真元舒暢經絡宜
通氣血壯筋骨調可轉強可益壯體試服百發百中誠風濕之
聖藥活絡之良劑也 每瓶銀一元 每打銀十元

宣統元年己酉 九月 十三日

新加坡大馬路寶善街口華濟西門牌神康

凡人傷風有極之毒則其氣逆而發生於肺命
府肝傷極傷等種種惡疾其端痛楚不勝不勝
吟吟然久延成痼治其痛苦之時上貽父母之憂
下增妻子之痛是以至藥之事而體最苦之疾也
若能先服此藥則可免此勞如飲服此藥可于未
行事之先服三數滴可保其決不受傳染之毒可
以從心所欲永無後患如無功效原銀退還
每價銀二元二角此價非為益人計實為助弟
不可不多備三數罐以爲不時之需此藥用時
雖係爲輕便之身上不虞累贅惟上備列等藥
文詳如何用法及如何功效用過便知惟欲購此
藥即以此告白及價付來不論遠近定能接寄
付酬不誤

本公司設在紐約第七十五號由七百一十六號與有一
藥品專治疔瘡魚口便毒一切花柳毒腫癰疽疔發百中
靈效神速**三十六點鐘**可癒全愈每盒價銀
三元九角六占 知無功效原價退還此藥乃土耳其著
名醫生前二十五年所發明有發售以來收效甚廣有患
者固宜刻速購治庶免血衰氣弱不能及時行樂無恙者
亦宜早為購便以備不時之需如蒙惠顧請認此告白及
銀質付來不論遠近定即如命有專一切治法單內備列
華英文字詳細說明即祈留意此佈 一星

本公司現共計所保下之燕梳銀三千四百零五萬四千一百五
十元所担保之燕梳銀七百五十五萬一千七百一十九元二角
分實燕梳共去銀二百五十萬元若欲知本公司之內情詳者
請到石叻哈星中島連門牌二號查看可也

一九一一年十一月廿五日 上海永年人壽保險有限公司謹啟

夫人之身猶如汽機然汽機之能自動者
雖賴手水汽沸騰而已而人之身體亦賴
乎氣血而生苟氣血日衰身體日倦則百病
叢生如汽機之汽沸力竭其動漸緩斯自然
之理也既知氣血與身體有如是之關係夫
人必將以補之然徒以補之補非其劑亦大
悞矣愛理士大醫生之紅衣補丸藥性溫和
不寒不燥不傷脾胃氣補血服不二補氣血自
然充裕運動自如百病皆可除矣斯非徒託
發官服之則可證其不謬

服法日服三次每服二丸滾水送服
價目每樽一員二角 每打十式員

總經理處石叻大馬路會豐商店

人身之精氣神血也。血者，人之源也。血行於心，則神清；血行於肺，則氣順；血行於脾，則胃和；血行於肝，則目明；血行於腎，則耳聰。血行於四肢，則手足溫；血行於百脈，則百病除。血者，人之根本也。血虧則百病生，血旺則百病除。故凡血虛之症，不可不補。本堂所製之補血丸，乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製而成。其功效神速，凡血虛、氣弱、神疲、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足冰冷、婦女經水不調、產後失血、小兒疳積、一切虛弱之症，服之立見奇效。此丸不寒不燥，男女老幼皆可服用。每瓶銀一元，每打銀十元。凡欲購者，請認明本堂商標，庶不致誤。

宣統元年十二月十四日

華英字典集成 五元
華英成語字典 五元
應酬寶笈 七角
英語彙腋初集 三角
英語彙腋二集 七角
地球五大洲全圖 八角
新嘉坡漆木街 南生棧
代理 檳榔嶼 街 美南棧



股價均相宜

南洋代理處 松栢街口恒益號 中興藥房

本水園因他夫利權外溢民生凋弊非興製造無以救濟思非精製
無以挽外利本水房之設即持此爲不二之目的故自開辦以來即極
力講求製造所製素心荷花百合荷花水寶玫瑰荷花水等奇花異卉

此山得自開地藥丸治五淋二濁最見捷效之藥
蓋如服法服之無論久新輕重瀉而且腫八須兩日
痛除腫退清止淋通再服五天一次七日定可除根
保無後患故基西各國醫署無不謂之渴淋聖藥中
國道有各口一號藥房亦無不譽為代售以會沉疴
惟 賜顧者須知此藥性法固強地一家所製玄秘
不傳名馳天下故於每丸藥上印有記考庶取假
冒至其服法初服每服錢一元至兩重夜重者不間
斷無不淋通清止腫退痛除如是每天再服四元五
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須戒
食母使勞動忌食性熱之物忌房事下

拔毒生肌丸

上等金銀鍊每個十四員
上等金銀鍊每個十三員
中等金銀鍊每個十二員
優等金銀鍊每個五員
上等電金銀鍊每個四員
優等銀鍊每個三員半
上等鋼銀鍊每個二員半

開胃補血藥酒

滋養骨髓藥酒
何氏七種補腦
乳白雞肝片油
麥芽精魚肝油
普七日花露水

歐西藥料大帮發行
(價最相宜)

本館新編本詩文書及尺牘等男女諸書雖是心費不貲而諸人閱之皆覺冷然不覺
 涉身夢中得勝人骨瘦月眉不謂及一箇小兒竟覺不諳不諳飲食諸等症候此大補
 野本草諸書及尺牘諸書之妙品也
 大人每日三次每次服書文書小兒則半粒可也
 婦人每日服書文書一元二角每 每打一十二元
 男婦老幼皆宜服書文書一元二角每 每打一十二元

蘇彬廷畫相傳習所招生廣告

今者環球以開國立國日遠富強此吾人所共慕母使貧富者也然則以美術一門東瀛洋亦視為利藪紛紛至者未足又我國一大漏卮若不急起直追與賽實于山貨與况輸奪一進弗特搜四利權抑亦至可寶貴善法之職以畫因貼通衡因之振發民智賴以富強其于國計民生豈小補云乎故僕有鑒于積弊乃關係鉅深敢以實之同志計自創設美術傳習所以教授美術等藝實南水相油相炭相墨等藝前之中西人士未學經已聯名者廿七人本年更有什餘人不日畢業今復壁通傳授不拘仕教或外埠隨時來學自可因人而施不致有前後參差之慮也擬度戊午年復收事使訂人月畢業分本相油相炭相墨三門習一門者庚金照舊一律五十元先惠一半如不見效原金發還習一月有庚金什元有志是道者幸勿交臂失之倘不暇親到者酌滿郵費亦可往授如欲相商請從寄玉此佈

茲將畢業者姓名列于左

潮州人	林記號吳竹安	廣生昌何洞發	德昌源馮國燦
德興人	志安號李善羽	義安號李曉生	志安號李中
客家人	振合發范白鳴		
海南人	德興號黃如林	洽豐號許文生	寶政號黃少吟
德興人	中惠號余惠運	中惠號余惠運	
英國人	振合茂李錦如	廣山號蘇桂生	高美號何清泉
	吉隆文香堂黃子耀	仁善堂江祥生	
	占德實文島德號張雲漢	同昌號胡月初	大比叻教實
	呂珍理	葡園人	積臣士夫蘭理士
	女士乞知士	馬拉人	車務局阿兒律連
		本年什餘名特舉業後再佈告	

星坡坡底大街門牌廿五號上樓彭廷禹啟

振昌鑲牙

英美二
上等牙
器具材
發行各
俱數本
牙科圖
內價值
宜外埠
顧保可
寄無誤
國牙科
造廠
C. & J. M. Co.
南洋總代理人
星加坡淡木街二
十五號



頭品頂戴

廣東水師提督勇巴圖魯李準軍門之保監由廣復初時
貴藥房之自來血氣味純和雖有藥力而亦清甜可口檢閱功用單
實得補血能強體確有應即轉贈各友試驗云信有補血之功男婦
咸宜誠為今不可少之品現蒙各貴凡能任事處動者皆面色
紅血壯盛可知補血之為要也此請
宣統元年四月初四日
五洲大藥房主人謹啟

贊育堂第一花柳搜毒丸

上海及南洋各埠亦首屈一指無庸再述此丸不論瘡疔橫痃魚口
便毒遺年等症過身刺瘡腫之百發百中活人以千計計創有一歷重
者則服此丸

馳名白濁散
此散精治五淋白濁尿管刺痛不拘所患如何
痛者服三服立愈
此丸應驗異常初起服之便即日痊愈
每樽價銀二元

即消芒菓丸
此散一掃包止癰消腫立即理口每樽價銀一元

八寶瘡疔散
分售處
大坡大馬路街口恒豐號
小坡大馬路街口恒豐號
牛車水廣利源
三馬路恒利源
牛車水廣利源
牛車水廣利源

宣統元年二月初三日
廣東寶豐堂主人啓

恭頌戒烟上品真參

尹溪石先生高覽名士也以事於見重於世今者重茲我參當我園
精圖治上下一心前以戒除煙癮為導道先生遊於方便醫院見醫
戒煙者甚夥特捐說其參同入等感先生高誼遍詢煙癮諸人有不願
吞烟丸者照原草藥病人之虛實以真參配湯藥與服勾絲其引果斷
屢驗不爽亦無他病現當精製煙之期有是薛者高宜服款等香然
老總者久已却其陰戒不得法百病生焉今先生送來真參味濃氣
厚者大補元氣戒煙得此真參補助必能煙癮漸衰其陰戒戒烟中希
世之品也凡志戒烟者幸勿交臂失之同人等以其有衛生安樂復
其故世誠心通誠數言或煩者知所從事焉 先生現寓稅館側東
亞五時公所接洽等語無誤子張與別人行賣云便勿見疑焉

脚第一妙手

觀全云及本坡大馬路廣興街口門牌五十九號中國華濟大藥房醫生何海南先生醫術極其神妙曾經醫好多人前患痢症亦蒙何海南先生醫愈弟聞貴之下如事初醒即請何海南先生到來診視藥到病除真是醫國之第一妙手也愧無以答聊登報章謹佈

宣統二年二月廿六日
昇平閣書長李廷的仝洪拜啟

洋紙再到

[illegible]